



United Nations Convention
to Combat Desertification

Наш исх.: CLPA/AGM/HMNDP

ЖЕНЕВА, 10 июня 2013 г.

Приложение: 1

Вопрос: Заключительная декларация Совещания высокого уровня по национальной политике в отношении засухи (СВУНПЗ), 11-15 марта 2013 г., Женева, Швейцария

Ваше Превосходительство,

Имеем честь сослаться на наше письмо от 14 января 2013 г. (исх. №: CLPA/AGM/HMNDP) в отношении Совещания высокого уровня по национальной политике в отношении засухи (СВУНПЗ). Рады сообщить Вам, что СВУНПЗ было успешно организовано с 11 по 15 марта 2013 г. в Женеве, Швейцария. Более 420 участников из 92 стран приняли участие в совещании, на котором была предоставлена практическая информация о полезных, научно обоснованных мерах по решению ключевых проблем, связанных с засухой, и различных стратегиях борьбы с засухой.

На Сегменте высокого уровня СВУНПЗ, проводившемся под председательством Его Превосходительства Бриги Рафини, премьер-министра Республики Нигер, была принята Декларация СВУНПЗ, призывающая все правительства во всем мире к разработке и осуществлению национальной политики борьбы с засухой в соответствии с их национальными законами, условиями, возможностями и целями в области развития. Копия этой Декларации прилагается к настоящему письму.

Принимая во внимание рекомендации, вынесенные СВУНПЗ, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Всемирная Метеорологическая Организация (ВМО) и Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) обновят проекты научного и политического документов и разошлют их всем правительствам для рассмотрения в целях завершения подготовки этих документов в окончательном виде. Эти документы будут оказывать странам содействие в разработке и реализации национальной политики борьбы с засухой.

Министрам иностранных дел государств – членов Всемирной Метеорологической Организации (WMO-1380)

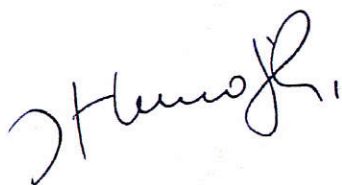
Министрам иностранных дел государств – членов ФАО

Сторонам КБООН

Копии: Министрам сельского хозяйства государств – членов ФАО)
 Постоянным представителям государств – членов ФАО и ВМО)
 Директорам метеорологических или гидрометеорологических)
 служб государств – членов ВМО) (для информации)
 Министрам, отвечающим за КБООН)
 Национальным координаторам стран, являющихся)
 Сторонами КБООН)

Копии настоящего письма были направлены министрам сельского хозяйства государств – членом ФАО, постоянным представителям государств – членом ФАО и ВМО, а также министрам, отвечающим за КБОООН, и национальным координаторам стран, являющихся Сторонами КБОООН.

Примите, Ваше Превосходительство, уверения в нашем совершенном уважении.



Ж. Грациану да Силва
Генеральный директор
ФАО



М. Жарро
Генеральный секретарь
ВМО



Л. Гнакаджа
Исполнительный секретарь
КБОООН

**Совещание высокого уровня по национальной политике
в отношении засухи (СВУНПЗ)
Декларация**

(ВВОДНАЯ ЧАСТЬ ДЕКЛАРАЦИИ)

ВЧ 1: Мы, главы государств и правительств, министры, руководители делегаций и эксперты, участвующие в Совещании высокого уровня по национальной политике в отношении засухи (СВУНПЗ) в Женеве 11–15 марта 2013 г.:

(ПРЕАМБУЛЬНАЯ ЧАСТЬ)

Актуальность проблемы

ПЧ 1: признавая, что засуха является природным явлением, которое вызывало страдания человека на протяжении всей истории человечества и которое в настоящее время усугубляется в результате изменения климата,

ПЧ 2: отмечая взаимосвязи между засухой, деградацией земель и опустыниванием (ЗДЗО) и высокую степень воздействия ЗДЗО во многих странах, особенно в развивающихся и наименее развитых странах, и трагические последствия засух, особенно в Африке,

ПЧ 3: признавая роль учреждений ООН и, в частности, Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) в соответствии с ее мандатом, положениями и принципами, в частности частями II и III Конвенции, для оказания содействия в деле борьбы с засухой и опустыниванием,

ПЧ 4: отмечая, что засуха имеет серьезные последствия с точки зрения потери человеческих жизней, отсутствия продовольственной безопасности, деградации природных ресурсов, негативных последствий для фауны и флоры окружающей среды, нищеты и социальной нестабильности, а также что она все в большей степени влечет за собой немедленные краткосрочные и долгосрочные экономические потери в ряде секторов экономики, включая сельское хозяйство, животноводство, рыболовный промысел, водоснабжение, промышленность, производство энергии и туризм,

ПЧ 5: выражая обеспокоенность воздействиями изменчивости и изменения климата и вероятным изменением режимов засух и возможным увеличением частоты, интенсивности и продолжительности засух, тем самым еще более увеличивая риск социальных, экономических и экологических потерь,

ПЧ 6: подчеркивая, что решение проблемы изменения климата может внести вклад в снижение обострения ситуации с засухами и что это требует принятия мер в соответствии с принципами и положениями Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата,

ПЧ 7: отмечая, что опустынивание, деградация земель и засуха являются глобальными проблемами, которые по-прежнему представляют серьезную угрозу устойчивому развитию во всех странах, в частности в развивающихся странах,

ПЧ 8: признавая, что наблюдается недостаточный уровень политики в области надлежащей борьбы с засухой и упреждающих мер готовности к ней во многих странах мира и что существует необходимость расширения международного сотрудничества для оказания поддержки всем странам, в особенности развивающимся, в деле борьбы с засухами и повышения устойчивости к ним, а также что страны продолжают реагировать на засухи в порядке ответных мер в режиме управления кризисными ситуациями,

ПЧ 9: признавая также насущные потребности стран в том, чтобы эффективно бороться с засухами и лучше справляться с их экологическими, экономическими и социальными последствиями,

ПЧ 10: признавая, что для того, чтобы лучше справляться с засухами, странам необходимо понять необходимость улучшения стратегий управления рисками и разработать планы обеспечения готовности, чтобы снизить риски, связанные с засухами.

Научный прогресс в области систем мониторинга засухи и заблаговременного предупреждения

ПЧ 11: признавая, что достижения в области мониторинга засухи, заблаговременного предупреждения и информационных систем под управлением государственных органов власти, а также использование знаний о местных особенностях и традиционных практик могут способствовать повышению устойчивости обществ и принятию более рациональных решений в отношении планирования и осуществления инвестиций, включая уменьшение последствий воздействий засухи,

ПЧ 12: признавая, что научные достижения в сезонных – межгодовых климатических прогнозах, а также в прогнозах на несколько десятилетий, открывают дополнительные возможности для дальнейшего развития новых инструментов и видов обслуживания для поддержки улучшенной борьбы с засухами.

Потребность в оценке уязвимости и воздействий

ПЧ 13: принимая во внимание необходимость срочной межсекторальной координации оценки уязвимости для засух и борьбы с засухами.

Необходимость быстрого оказания помощи и реагирования

ПЧ 14: принимая во внимание необходимость определения чрезвычайных мер, которые позволят уменьшить воздействие текущих засух и сократить при этом уязвимость для будущих засух, помощь должна быть ориентирована на пострадавшие сообщества и социально-экономические сектора и должна предоставляться им своевременным образом,

ПЧ 15: принимая во внимание также необходимость достижения синергизма между мерами оказания помощи в связи с засухой и деятельностью по обеспечению готовности, смягчению последствий и адаптации для долгосрочной устойчивости.

Необходимость эффективной политики в отношении засухи

ПЧ 16: напоминая об обязательстве в итоговом документе Конференции ООН по устойчивому развитию (Рио+20) значительно улучшить Комплексное управление водными ресурсами на всех уровнях соответствующим образом,

ПЧ 17: ссылаясь на то, что КБООН имеет отношение к содействию устойчивому развитию и что она призывает к учреждению эффективной политики для борьбы с деградацией земель и опустыниванием, а также для смягчения последствий засухи,

ПЧ 18: ссылаясь также на призыв КС-10 КБООН к разработке рамочной основы для пропагандистской политики КБООН в отношении засухи в целях содействия принятию национальных политик борьбы с засухой,

ПЧ 19: ссылаясь на решение правительств об учреждении Глобальной рамочной основы для климатического обслуживания (ГРОКО) в целях укрепления производства,

доступности, предоставления и применения климатических прогнозов и обслуживания, основанных на достижениях науки.

(ОПЕРАТИВНАЯ ЧАСТЬ)

ОЧ 1: *призываем* все правительства во всем мире разработать и внедрить национальную политику борьбы с засухой, соответствующую их национальным правовым нормам, условиям, возможностям и целям в области развития, направленную, в частности, на следующее:

- разработка упреждающих мер по предотвращению и смягчению последствий засух и планированию действий в связи с ними, управление рисками, содействие соответствующему научно-техническому прогрессу и внедрению инноваций, информационно-просветительская деятельность и рациональное управление ресурсами в качестве ключевых элементов эффективной национальной политики в отношении засухи;
- содействие укреплению сотрудничества в целях повышения качества местных/ национальных/региональных/глобальных сетей наблюдений и систем предоставления информации;
- улучшение общественной информированности об опасности засух и готовности населения к засухам;
- рассмотреть, по возможности в рамках нормативно-правовой основы каждой страны, экономические инструменты и финансовые стратегии, включая инструментарий для уменьшения рисков, распределения и передачи рисков, в планах по борьбе с засухой;
- создание планов чрезвычайной помощи на основе рационального управления природными ресурсами и самопомощи на соответствующих уровнях управления;
- увязка планов по борьбе с засухой с местной/национальной политикой в области развития.

ОЧ 2: *настоятельно призываем* Всемирную Метеорологическую Организацию, КБООН, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО) и другие связанные с ООН учреждения, программы и договора, а также иные заинтересованные стороны, оказывать содействие правительствам, особенно развивающихся стран, в разработке национальной политики по борьбе с засухой;

ОЧ 3: *настоятельно призываем* развитые страны оказать помощь развивающимся странам, особенно наименее развитым странам, ресурсами для осуществления комплексной разработки и реализации национальной политики по борьбе с засухой в соответствии с принципами и положениями КБООН;

ОЧ 4: призываем к *поощрению* развития международного сотрудничества, включая сотрудничество Север-Юг, дополняемого сотрудничеством Юг-Юг, в случае необходимости, в целях содействия политике в отношении засухи в развивающихся странах.

ОЧ 5: *просим* ВМО, КБООН и ФАО обновить проекты текстов научного и программного документов, принимая во внимание рекомендации СВУНПЗ, и распространить их всем правительствам для рассмотрения до завершения подготовки этих текстов в целях содействия правительствам в разработке и реализации национальной политики борьбы с засухой.
